Introduktion

Tack så mycket för att du köpte vår produkt!

Beskrivningen av värmaren ger dig detaljerad information om värmarens konstruktion, tekniska specifikationer och funktion. Vi rekommenderar att du läser igenom denna information noggrant. Detta hjälper dig att undvika potentiella fel under din egen installation och drift.

Detaljerade installations- och driftsförhållanden finns i den allmänna bruksanvisningen (medföljer leveransen).

Anteckningar i texten



SV

De viktigaste anmärkningarna är de som är märkta VARNING. Anmärkningar märkta VARNING varnar dig för **allvarlig risk för skador på värmaren eller personskador.**



Meddelandet Varning varnar dig för eventuella skador på din värmare.



En anmärkning märkt Viktigt informerar dig om information som är viktig för din värmares drift.



Denna anmärkning riktar därför din uppmärksamhet mot information som är viktig för din värmares funktion i allmänhet.

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

Innehåll

1. Tekniska data..... 1
1.1. Lämpliga bränslen, mängder att tillsätta..... 1
2. Måttdiagram..... 2
3. Reservdelslista 3
3.1. Övergripande modelluppdelning 3
3.2. Detalj A1..... 5
4. Lufttillförselreglering..... 6

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

1. Tekniska data

	Trästockar
	Nominell effekt
Uppnådd termisk effekt	5,4 kW
Nominell värmeeffekt	5 kW
Teststandard	EN 13240
Energieffektivitet	87 %
Genomsnittlig CO-koncentration vid 13 % O2	0,07 %
Genomsnittlig CO-koncentration vid 13 % O2	875 mg/Nm^3
Genomsnittlig dammkoncentration vid 13 % O2	22 mg/Nm^3
Genomsnittlig NOx-koncentration vid 13 % O2	78 mg/Nm^3
Genomsnittlig OGC-koncentration vid 13 % O2	64 mg/Nm^3
Genomsnittlig CO-koncentration vid 0 % O2	518 mg/MJ
Genomsnittlig dammkoncentration vid 0 % O2	13 mg/MJ
Genomsnittlig NOx-koncentration vid 0 % O2	45 mg/MJ
Genomsnittlig OGC-koncentration vid 0 % O2	33 mg/MJ
Torr rökgasmassflödeshastighet	2,8 g/s
Genomsnittlig rökgastemperatur efter rökgasutlopp	326 °C
Minsta skorstensdrag vid rökgången	12 Pa

1.1. Lämpliga bränslen, mängder att tillsätta

Bränsle:	Max bränsledos för tillsats
Trästockar:	1–2 vedträn (max. 1,25 kg)
Stocklängd:	Max. 33 cm
Ekobriketter (DIN51731):	—
Kolbriketter:	—

Notera

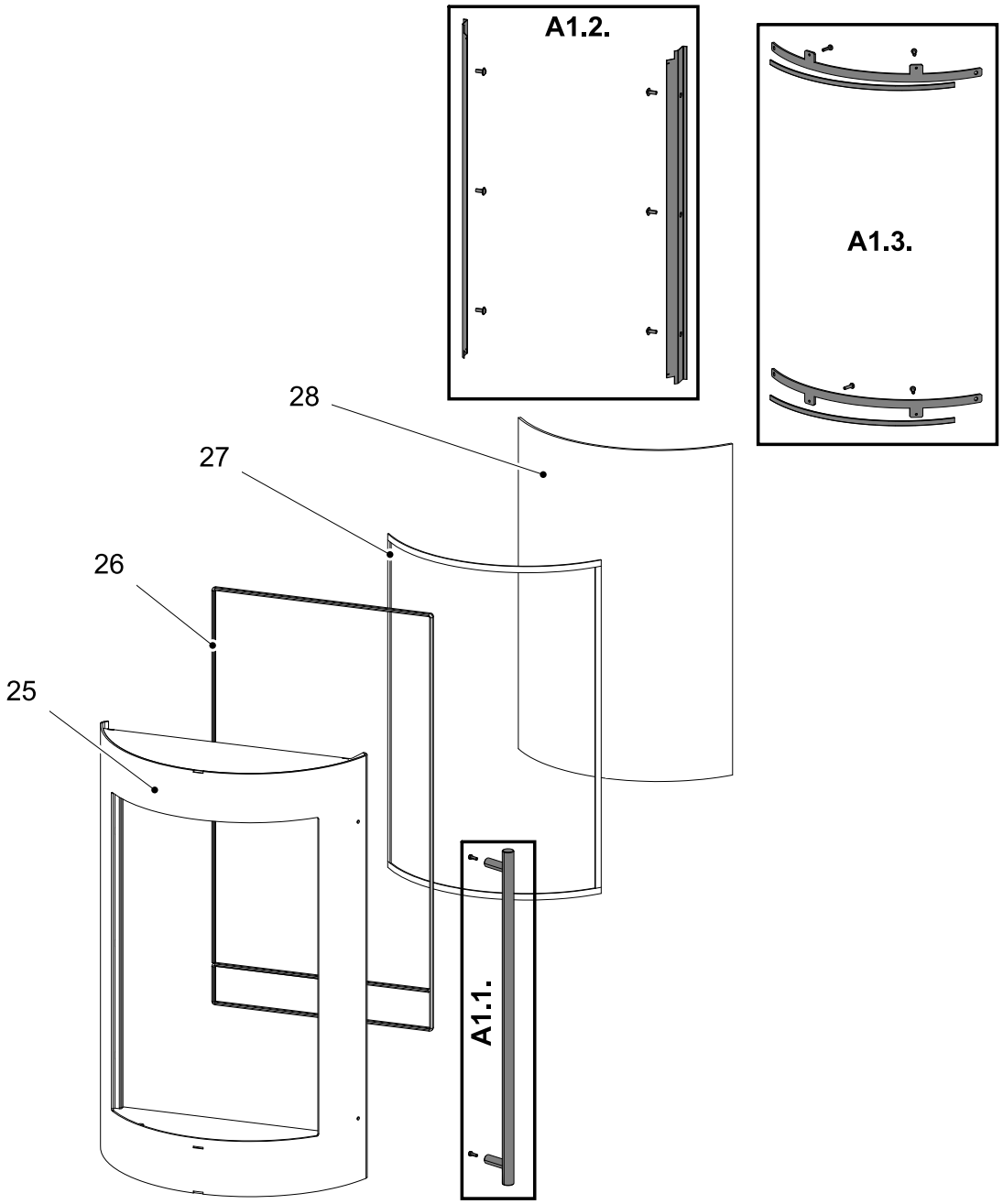
Vid uppvärmning, använd endast ved som har lagrats i två år och har en restfuktighet på max 17 %.

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
Total modellbild			
A1	Eldstadslucka (set)/svart	1 st	0429112205300
B1	Dörrgångjärn (set)	1 st	0424717035002
B2	Närmare (komplett)	1 st	0429112006305
B3	Regulator (komplett)	1 st	0433817015012
B4	Hydraulisk broms (komplett)	1 st	0429112006090
1	Askkopp	1 st	0429112005600
2	Barriär/svart	1 st	0429112005700
3	Galler	1 st	0428612005520
4	Eldfast lera 40x125x211	2 st	0428712005501
5	Eldfast lera 40x339x211	1 st	0428712005504
6	Eldfast lera 40x339x211	1 st	0428712005505
7	Nedre diafragma	1 st	0429112005507
8	Övre diafragma	1 st	0429112005508
9	Luftledare/svart	1 st	0429112005005
10	Bakre list nedre – vänster/svart	1 st	0428612006041
11	Bakre nedre lister – höger/svart	1 st	0428612006038
12	Sidopanel/svart	2 st	0428612005014
13	Lockskydd/svart	1 st	0421817006001
14	Lock/svart	1 st	0428612005800
15	Blindlock/svart	1 st	0428612005087
16	Förlängning/svart	1 st	0429112215001
17	Stängningsstång – set	1 st	0429112005035
18	Dörrfjäder	1 st	0429112005020
19	Sekundär luftreglering	1 st	0089900470005
20	Lufttillförselregulator	1 st	0420114006074
21	Packning bakre kåpa	1200 mm	0040212040006
22	Bakstycke/svart	1 st	0429112005019
23	Luftinloppstätning	1 st	0530513007349
24	Extern lufttillförsel (Ø100)	1 st	0088500050008

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

3.2. Detalj A1



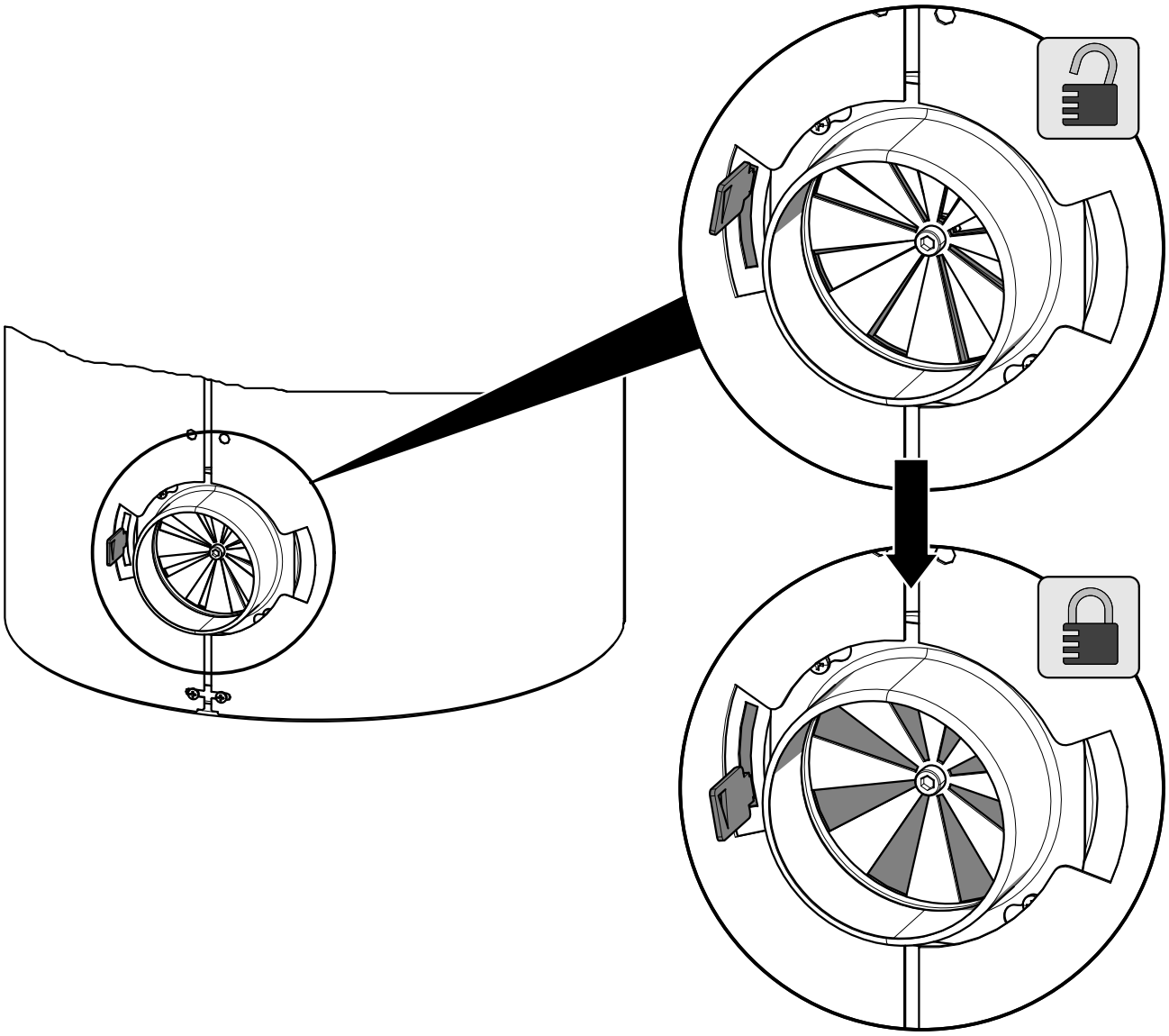
Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
Detalj A1			
A1.1.	Handtag för eldstadsdörr — set	1 st	0429112006385
A1.2.	Dörrskydd/svart — set	2 st	0428612006321
A1.3.	Glashållare/svart — set	2 st	0433817006365
25	Eldstadslucka (svetsad del)/svart	1 st	0429112205200
26	Dörrtätningssnöre 12 mm	2450 mm	0041012120005
27	Glasförseglingssnöre 25x3 mm	1900 mm	0040225030005
28	Värmebeständigt glas (4xR229x351x540)	1 st	0428612005310

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

4. Lufttillförselkontroll

VARNING

Lufttillförselregulatorn måste alltid vara öppen under uppvärmning!



Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

HAAS + SOHN

Pisa RLU

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

0429112711400–

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Technická data 1
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení 1
2. Rozměrové schéma 2
3. Seznam náhradních dílů 3
3.1. Celkový rozstřel modelu 3
3.2. Detail A1 5
4. Regulace přívodu vzduchu 6

1. Technická data

	Dřevěná polena
	Jmenovitý výkon
Dosažený tepelný výkon	5,4 kW
Jmenovitý tepelný výkon	5 kW
Zkušební norma	EN 13240
Energetická účinnost	87 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O_2	0,07 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O_2	875 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace prachu při 13% O_2	22 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace NOx při 13% O_2	78 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace OGC při 13% O_2	64 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace CO při 0% O_2	518 mg/MJ
Průměrná koncentrace prachu při 0% O_2	13 mg/MJ
Průměrná koncentrace NOx při 0% O_2	45 mg/MJ
Průměrná koncentrace OGC při 0% O_2	33 mg/MJ
Hmotnostní průtok suchých spalin	2,8 g/s
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	326 °C
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	12 Pa

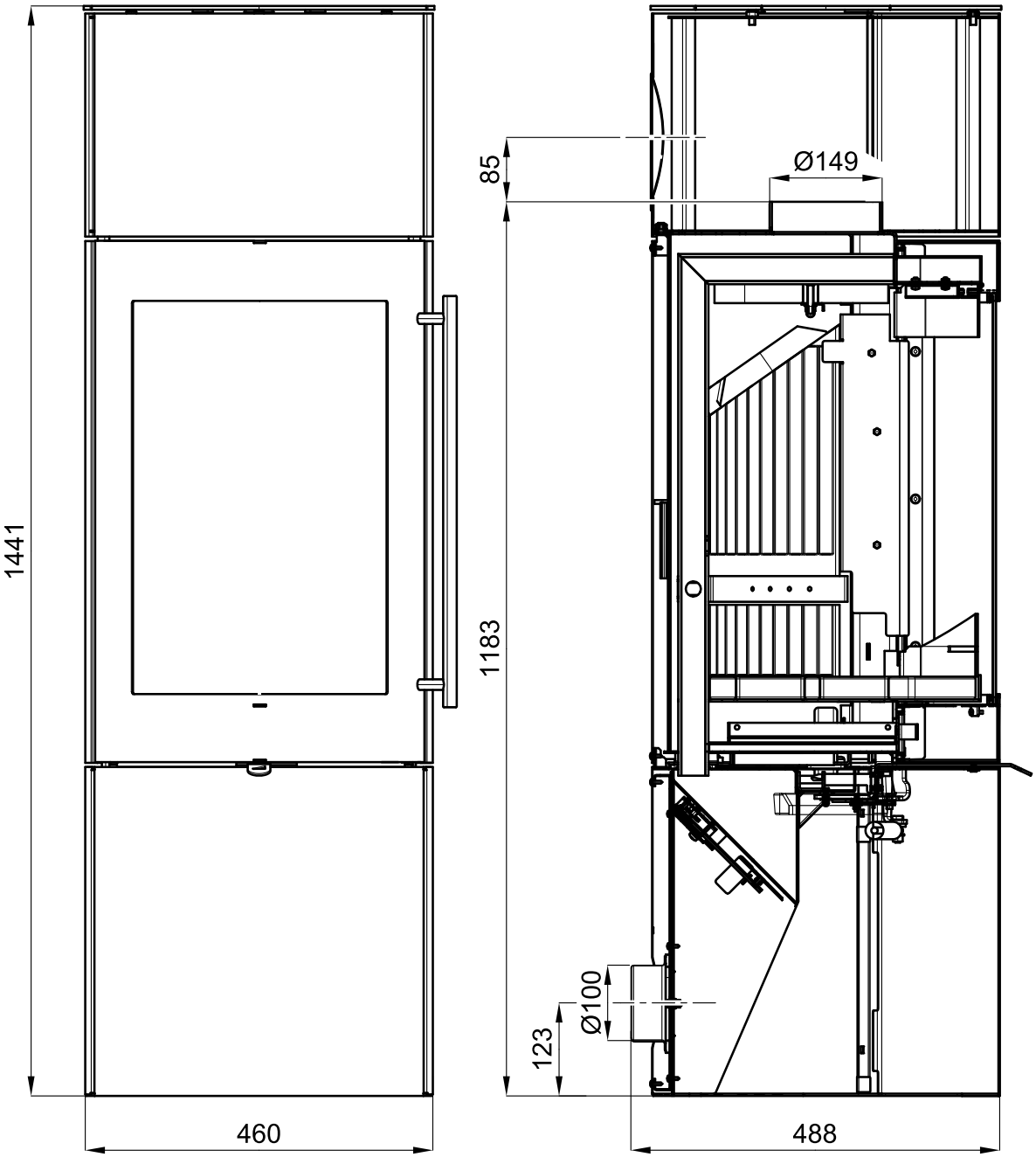
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení

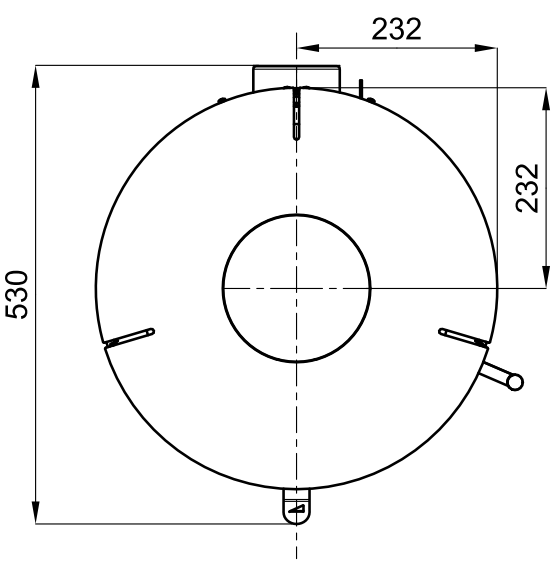
Palivo:	Max. dávka paliva pro přiložení
Dřevěná polena:	1 – 2 polena (max. 1,25 kg)
Délka polena:	Max. 33 cm
Ekobrikety (DIN51731):	—
Uhelné brikety:	—

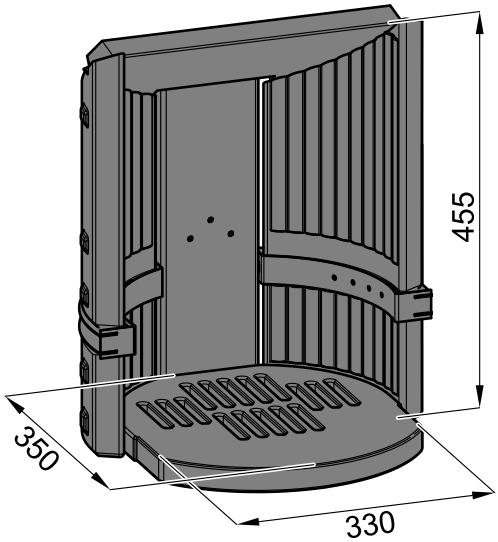
Poznámka

Při topení používejte pouze dřevěná polena, která byla skladována dva roky a mají zbytkovou vlhkost max. 17 %.

2. Rozměrové schéma

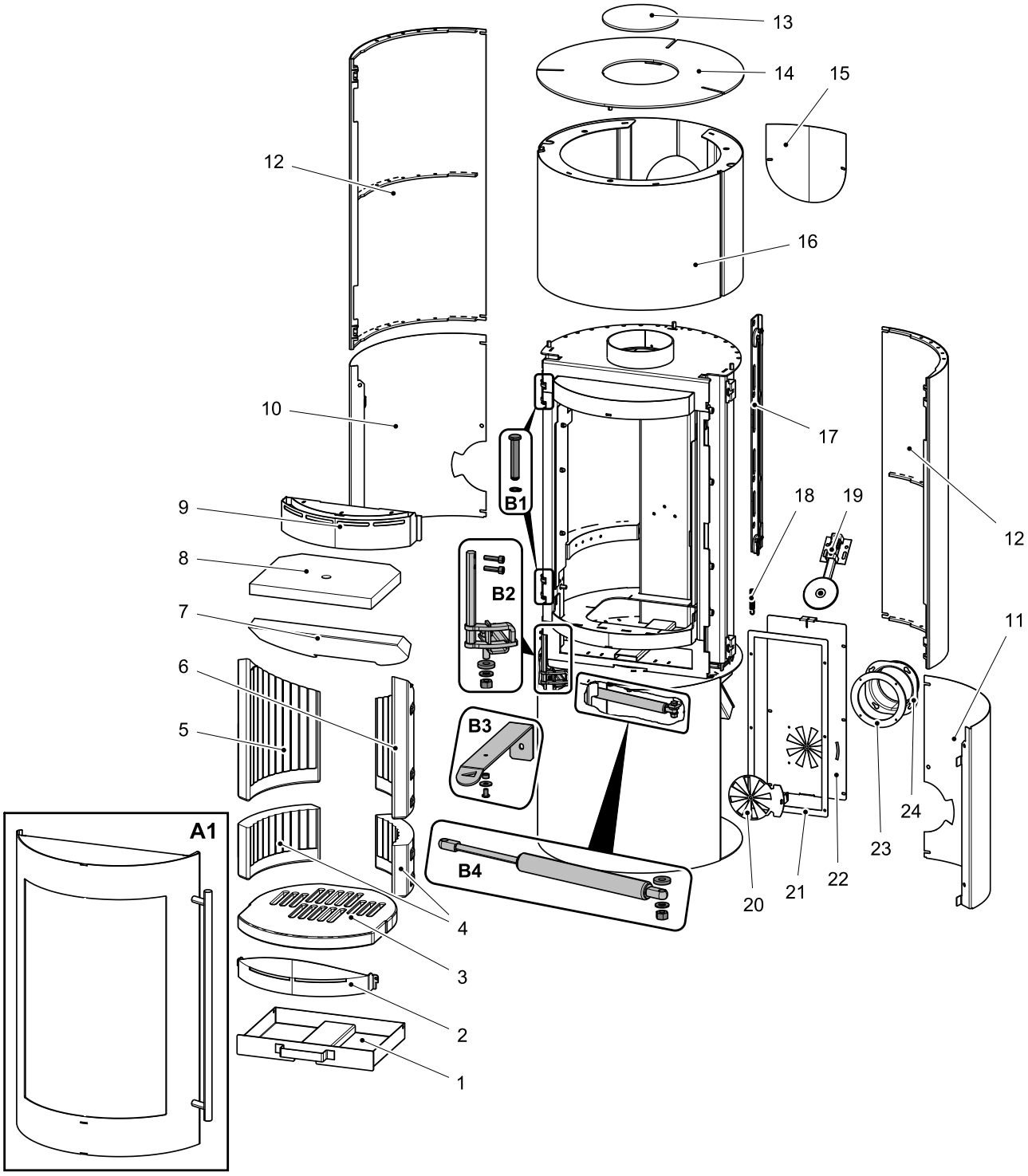






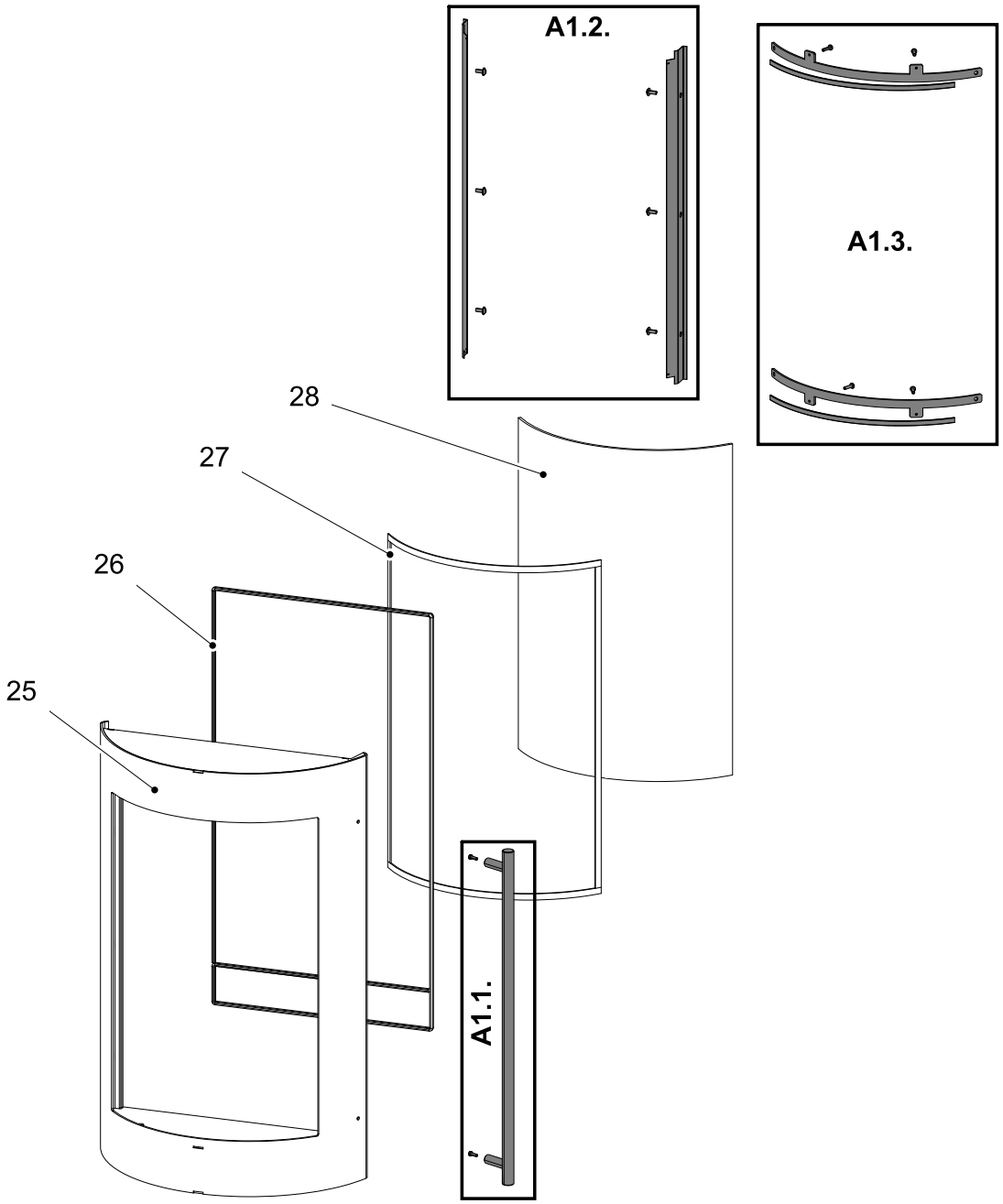
3. Seznam náhradních dílů

3.1. Celkový rozstřel modelu



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0429112205300
B1	Závěs dvířek (komplet)	1 ks	0424717035002
B2	Zavírač (komplet)	1 ks	0429112006305
B3	Regulátor (komplet)	1 ks	0433817015012
B4	Hydraulická brzda (komplet)	1 ks	0429112006090
1	Popelník	1 ks	0429112005600
2	Zábrana/černá	1 ks	0429112005700
3	Rošt	1 ks	0428612005520
4	Šamot 40x125x211	2 ks	0428712005501
5	Šamot 40x339x211	1 ks	0428712005504
6	Šamot 40x339x211	1 ks	0428712005505
7	Clona spodní	1 ks	0429112005507
8	Clona horní	1 ks	0429112005508
9	Vodítku vzduchu/černá	1 ks	0429112005005
10	Zadní obklad spodní – levý/černá	1 ks	0428612006041
11	Zadní obklad spodní – pravý/černá	1 ks	0428612006038
12	Obklad boční/černá	2 ks	0428612005014
13	Záslepka víka/černá	1 ks	0421817006001
14	Víko/černá	1 ks	0428612005800
15	Záslepka/černá	1 ks	0428612005087
16	Nástavec/černá	1 ks	0429112215001
17	Táhlo zavírání – set	1 ks	0429112005035
18	Pružina dveří	1 ks	0429112005020
19	Regulace sekundárního vzduchu	1 ks	0089900470005
20	Regulátor přívodu vzduchu	1 ks	0420114006074
21	Těsnění zadního krytu	1200 mm	0040212040006
22	Kryt zadní/černá	1 ks	0429112005019
23	Těsnění přívodu vzduchu	1 ks	0530513007349
24	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008

3.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Madlo dvířek topeniště — set	1 ks	0429112006385
A1.2.	Zakrytí dveří/černá — set	2 ks	0428612006321
A1.3.	Držák skla/černá — set	2 ks	0433817006365
25	Dvířka topeniště (svařovaný díl)/černá	1 ks	0429112205200
26	Těsnící šňůra dveří 12 mm	2450 mm	0041012120005
27	Těsnící šňůra skla 25x3 mm	1900 mm	0040225030005
28	Žáruvzdorné sklo (4xR229x351x540)	1 ks	0428612005310

4. Regulace přívodu vzduchu

VAROVÁNÍ

Regulátor přívodu vzduchu musí být při topení vždy otevřený!

